

TOMB OF  
DRACULA

MARVEL COMICS GROUP

APPROVED  
BY THE  
COMICS  
CODE  
AUTHORITY

20¢ 7  
MAR  
02143

A TUMBA

DE

DRACULA

TM

BOA  
NOITE,  
FRANK  
DRAKE!

ESTES SÃO  
MEUS PEQUENOS  
AMIGOS! ELES  
ESTÃO AQUI PARA  
MOSTRAR-LHE  
QUE...

AS CRIANÇAS SÃO

**ASSASSINAS**  
DE HUMANOS!





Stan Lee  
PRESENTS:

# A TUMBA DE DRACULA

"DO VAMPIRISMO E SEU  
CONHECIMENTO: O VAMPIRO  
PODE CONTROLAR OS ELEMENTOS:  
A CHUVA, A NEVE. PODE  
TRANSFORMAR-SE EM  
NEBLINA. COMANDA OS  
ANIMAIS MAIS MESQUINHOS:  
OS RATOS E LOBOS."

"CRÔNICAS DE ABRAHAM VAN  
HELSEING", LONDRES, 1888.

LENTA A PRINCÍPIO, A NEVASCA  
CRESCER DE INTENSIDADE E  
CHEGA A OCULTAR ATÉ MESMO AS  
SOMBRAS DO PRÓPRIO  
INFERNO...

A NEVE É  
ESPESSE... ESCURA...  
IMPENETRÁVEL...

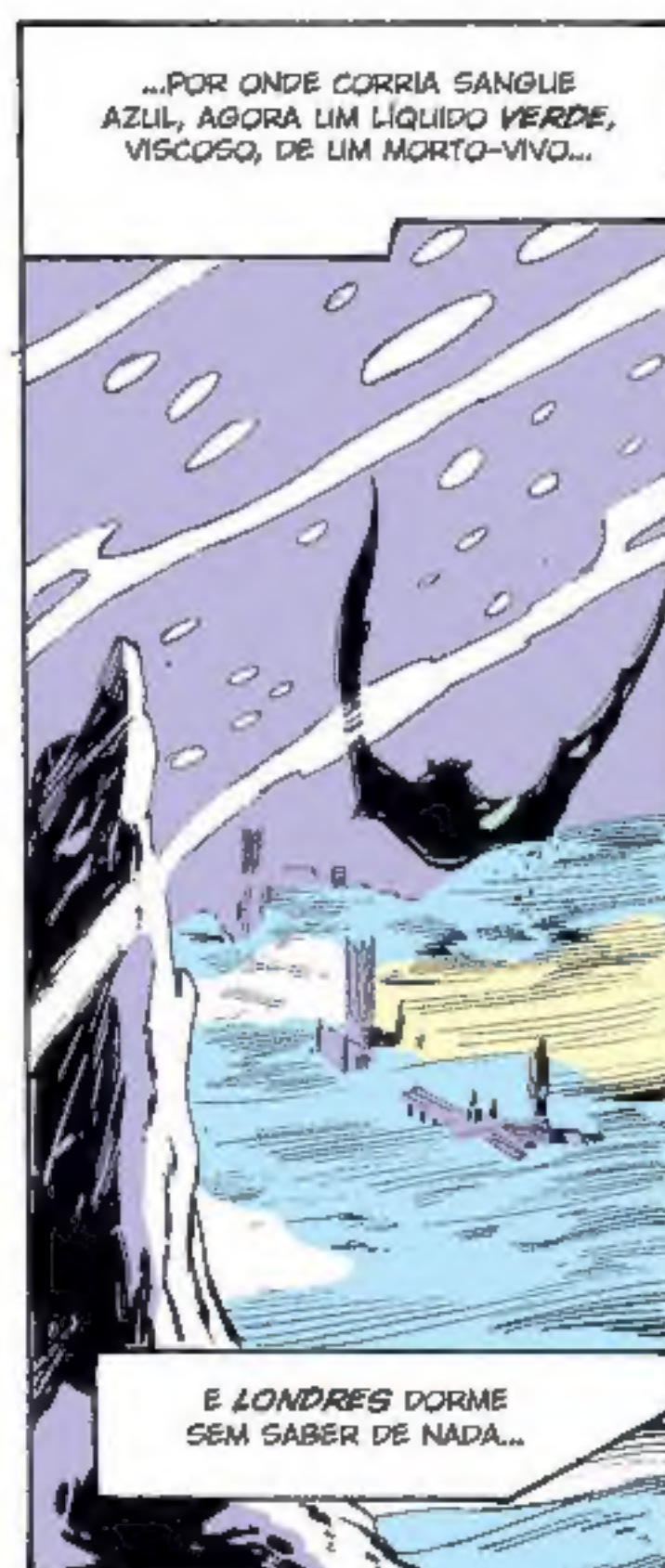
...E SOB SE  
GÉLIDO MANTO,  
O MAL ESTÁ À  
ESPREITA.

SEDENTO DE SANGUE,  
O IMPIEDOSO CONDE DRÁCULA  
ESPERA O APARECIMENTO  
DE SUAS VÍTIMAS.

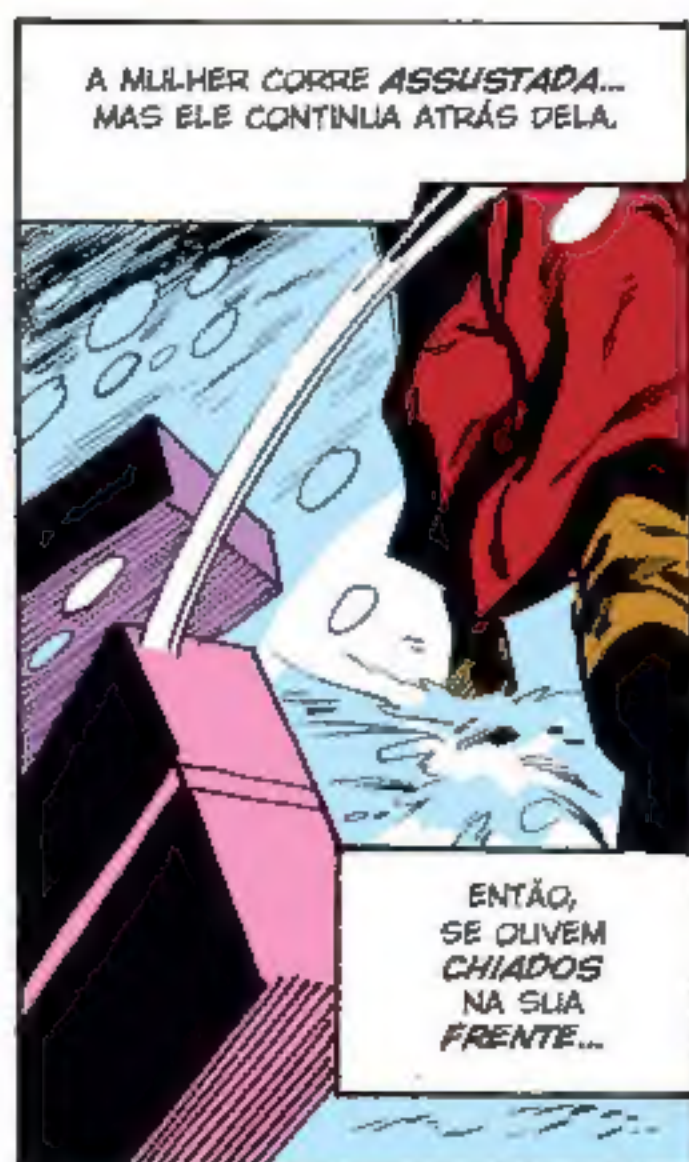
## A NOITE DOS CAÇADORES MORTÍFEROS

AN EXCURSION INTO MYSTERY BY MARV WOLFMAN, WRITER; GENE COLAN, AND TOM PALMER,  
ARTISTS; TRADUÇÃO E LETRAS: PC CASTILHO T. PALMER, COLORIST. EDITED BY ROY THOMAS











OS ROEDORES SE APROXIMAM FAMINTOS...  
ESTA NOITE COMERÃO BEM... A CARNE  
FRESCA OS AJUDARÁ A PASSAR O  
INVERNO...



SE APROXIMAM... VORAZES,  
DE SUA RECOMPENSA...

MAS ANTES DE COMEÇAR, UM FORTE  
RUIDO FERE SEUS OUVIDOS...



SE DISPERSAM E DESAPARECEM NA  
ESCURIDÃO EM MENOS DE UM SEGUNDO.

ESTÃO FLIGINDO,  
SAINT...

COM SORTE,  
NÃO ENCONTRARAM  
MAIS VÍTIMAS.

É EDITH...  
VEJA SE AINDA  
ESTÁ VIVA.



GRACAS A  
DEUS AINDA  
RESPIRA!  
AMANHÃ  
ESTARÁ  
BEM.

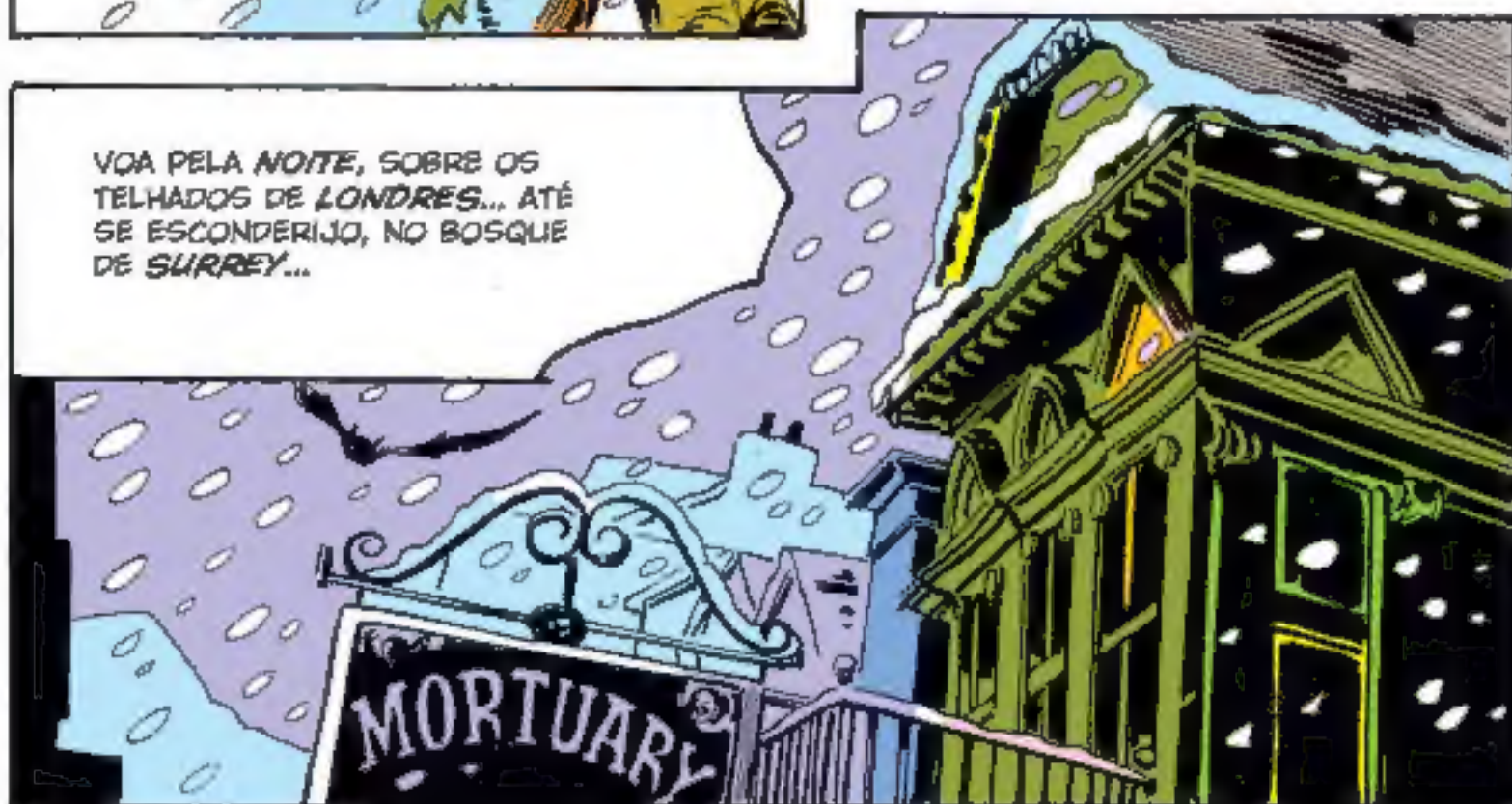
VAMOS  
PARA CASA,  
SAINT...  
VAMOS LEVAR  
MINHA FILHA  
PARA DEITAR...



“E ENQUANTO DORME, ENVIAREMOS UM  
TELEGRAMA A RACHEL VAN HELSING...  
DRÁCULA VOLTOU A LONDRES!”



VOA PELA NOITE, SOBRE OS  
TELHADOS DE LONDRES... ATÉ  
SE ESCONDERIJO, NO BOSQUE  
DE SURREY...



...DESLIZANDO PELA CHAMINÉ  
COMO SE FOSSE FUMAÇA NEGRA...











VOCÊ VAI GOSTAR,  
LISA OS APARATOS DA  
ELETRÔNICA.

LUTA  
CONTRA OS  
VAMPIROS  
CIENTIFI-  
CAMENTE.

VEJA,  
ESTÁ ALÍ.



CONTINUA COM SEUS  
TRUQUES, QUINCY?  
TRANSFORMEI SUA  
CADEIRA EM UM  
VEÍCULO MOTORIZADO.

CLARO QUE SIM,  
QUERIDA... ASSIM  
NÃO PRECISO QUE  
ME EMPURREM.

VOCÊ  
DEVE SER  
FRANK DRAKE...  
RACHEL ME  
FALOU DE  
VOCÊ.

TINHA RAZÃO,  
QUERIDA. DRAKE É UMA  
BOA AQUISIÇÃO.



ESPERO  
QUE NÃO  
SE IMPORTE  
DE SER MELH  
CONVIDADO,  
DRAKE.

CANCELEI SUA  
RESERVA NO  
HOTEL.

EM MARCHA.  
TEMOS MUITO PARA  
CONVERSAR.



SEM QUERER SER  
INDISCRETO, MR. HARKER,  
SE IMPORTARIA EM NOS  
DIZER O QUE ESTÁ  
ACONTECENDO?

DIRETO AO  
ASSUNTO, DRAKE,  
MUITO BEM.

RACHEL DEVE LHE TER DITO  
QUE DEDIQUEI MINHA VIDA  
CAÇANDO VAMPIROS E  
NÃO TEM SIDO FÁCIL.

A NOITE  
DRÁCULA  
ATACOU MINHA  
FILHA EDITH. POR  
SORTE CHEGUEI  
A TEMPO.



DRÁCULA  
ESTÁ TRAMANDO  
ALGUMA COISA,  
OU NÃO TERIA  
VOLTADO A  
LONDRES.

TERIA  
PARTIDO PARA  
A TRANSILVÂNIA.

JÁ FALAMOS  
BASTANTE. DEVEM  
ESTAR CANSADOS,  
E JÁ CHEGAMOS.



MEU PAI CONSTRUIU A  
MANSÃO HARKER E SEMPRE  
VIVI AQUI.

SIMBOLIZA  
MINHA LUTA  
CONTRA NOSSO  
AMIGO, O  
CONDE,  
FIRME E  
SEM FRAQUEZAS...

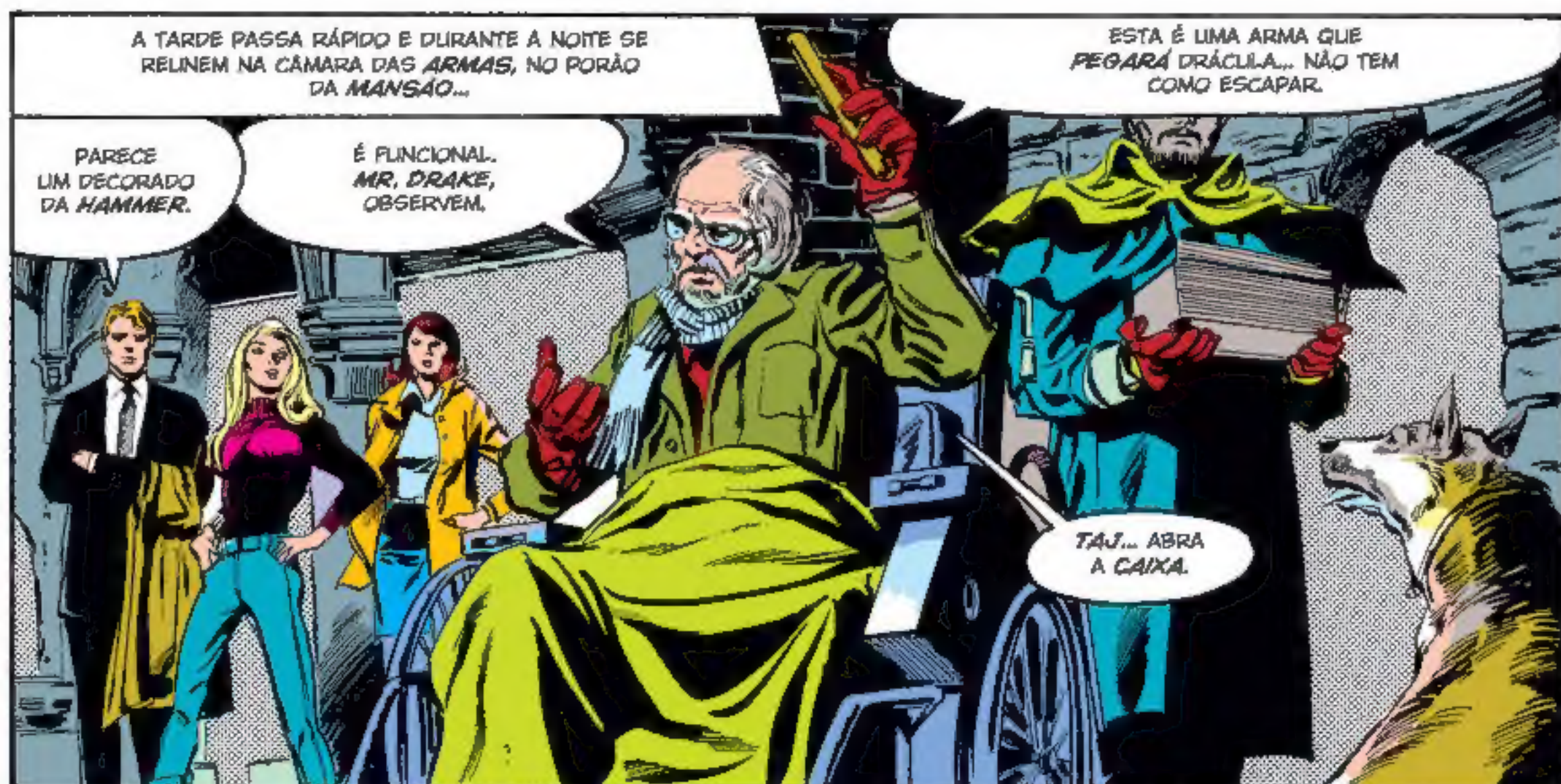
„ATÉ O FIM, ATÉ  
QUE DRÁCULA RECEBA  
O MÉRECIDO.



EDITH MOSTRARÁ OS  
SEUS QUARTOS, DESCANSEM.  
TENHO ALGUMAS SUR-  
PRESAS PARA DEPOIS  
DO JANTAR.

ISSO QUER  
DIZER QUE TEM  
NOVAS INVENÇÕES.  
MAL POSSO  
ESPERAR.

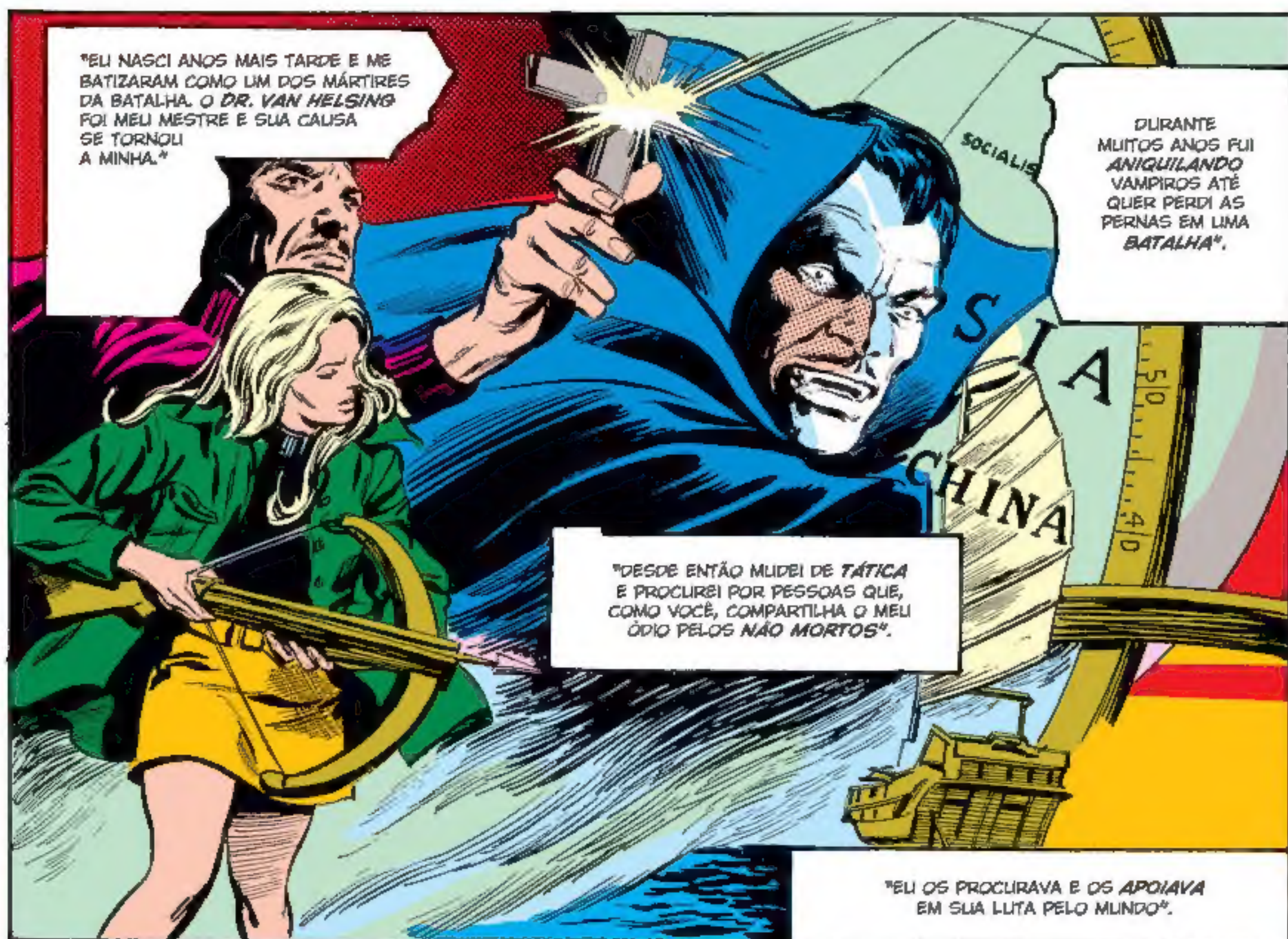












"EU NASCI ANOS MAIS TARDE E ME BATIZARAM COMO UM DOS MÁRTIRES DA BATALHA. O DR. VAN HELSING FOI MEU MESTRE E SUA CAUSA SE TORNOU A MINHA."

DURANTE MUITOS ANOS FUI ANIQUILANDO VAMPIROS ATÉ QUE PERDI AS PERNAS EM UMA BATALHA."

"DESDE ENTÃO MUDEI DE TÁTICA E PROCUREI POR PESSOAS QUE, COMO VOCÊ, COMPARTILHA O MEU ÓDIO PELOS NÃO MORTOS."

"EU OS PROCURAVA E OS APOIAVA EM SUA LUTA PELO MUNDO."



VENHO LUTANDO HÁ 60 ANOS, E, SIM... MEUS APARATOS SÃO IMPORTANTES... MUITO IMPORTANTES.

HOJE EM DIA O VAMPIRO É MAIS INTELIGENTE... E DEVEMOS SER MAIS ASTUTOS,

ESTÁ COM A GENTE? SIM OU NÃO?

E CLARO... ATÉ O FIM DA LUTA...



"...ATÉ O FIM..."

AMO, O SOL JÁ SE PÔS, JÁ PODE DESPERTAR...

DEIXE-ME AJUDÁ-LO A DESTRUIR VAN HELSING, POR FAVOR...



SUA CONVERSA FIADA INCESSANTE ME IRRITA...

CALE-SE ENQUANTO ME LEVANTO.





LEMBRE-SE  
BEM DO DIA  
DE HOJE...  
HOJE  
DESTRUIREI  
TODOS OS  
MEUS  
INIMIGOS.

HOJE COMEÇA  
A CONQUISTA  
DESTE MUNDO.

E QUANDO  
EU ACABAR,  
SÓ OS MORTOS  
VÃO POVOAR  
A TERRA...

COM DRÁCULA  
COMO AMO E SENHOR!



AGORA... FORA!!  
PRECISO PENSAR

SIM MEU  
AMO, SOU SEU  
ESCRAVO.



MAIS TARDE,  
EM OUTRO LIGAR...

VOCÊ NÃO  
VALE NADA,  
ENANO.

NÃO  
SABE  
CHUTAR

TEDDY,  
DEIXE A  
GENTE  
JOGAR...



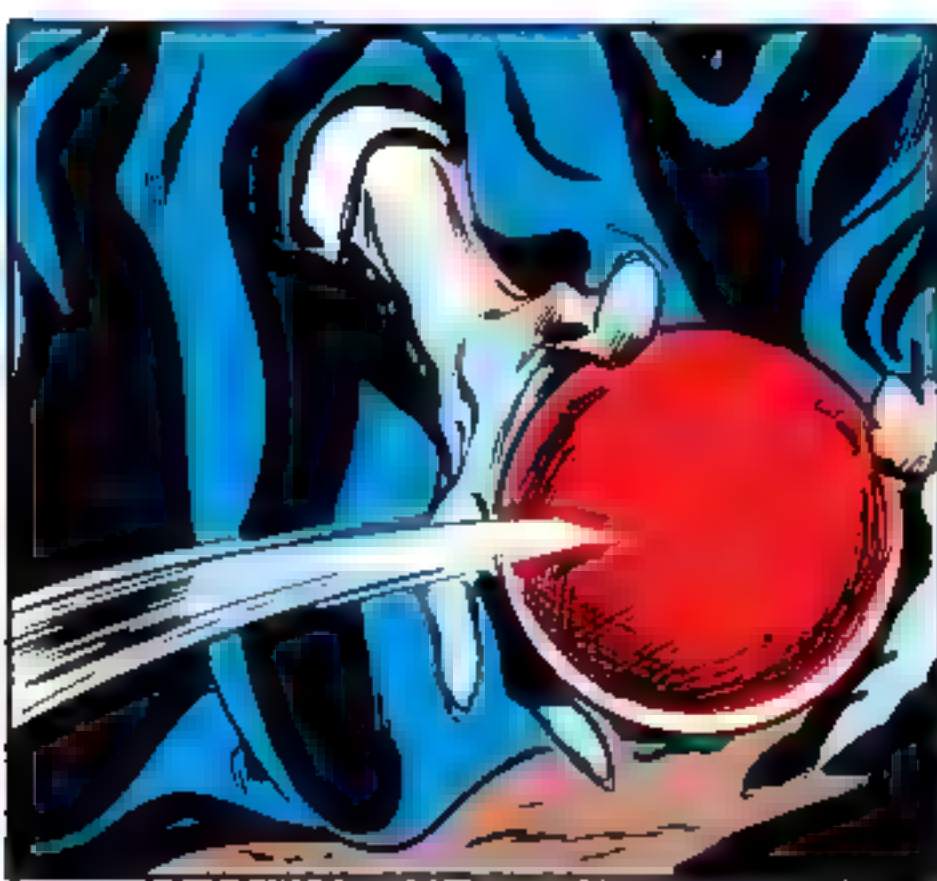
CERTO, CERTO.  
NÃO VA CHAMAR A  
MAMÃE CHORANDO...

SE PEGAR  
A BOLA, PODERÁ  
JOGAR.



ASSIM NÃO  
VALE. VOCÊ  
JOGOU COM  
MUITA FORÇA.

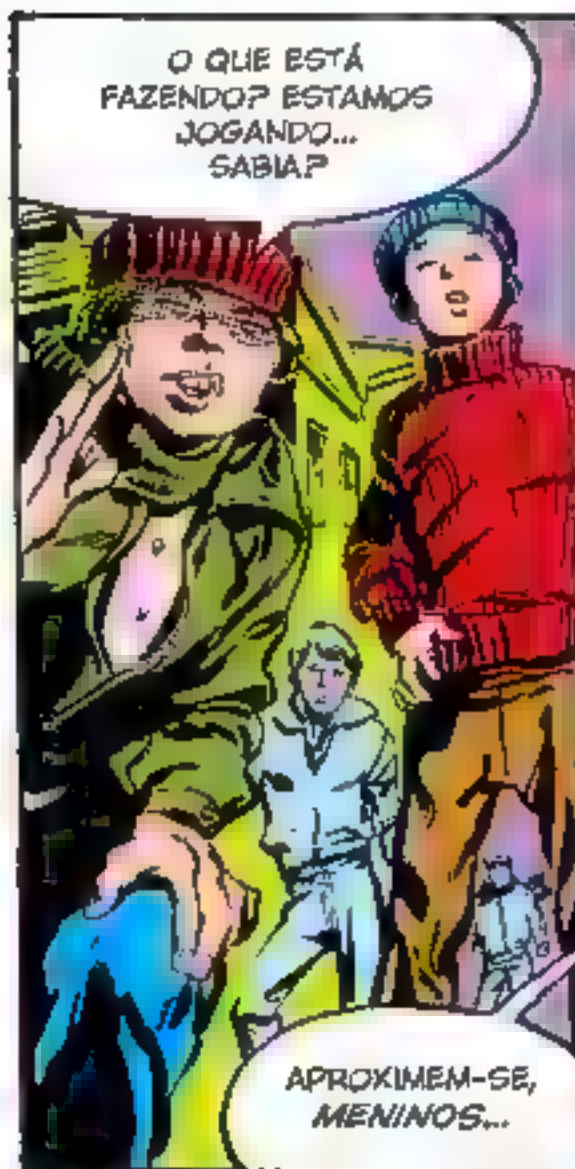
THUNK



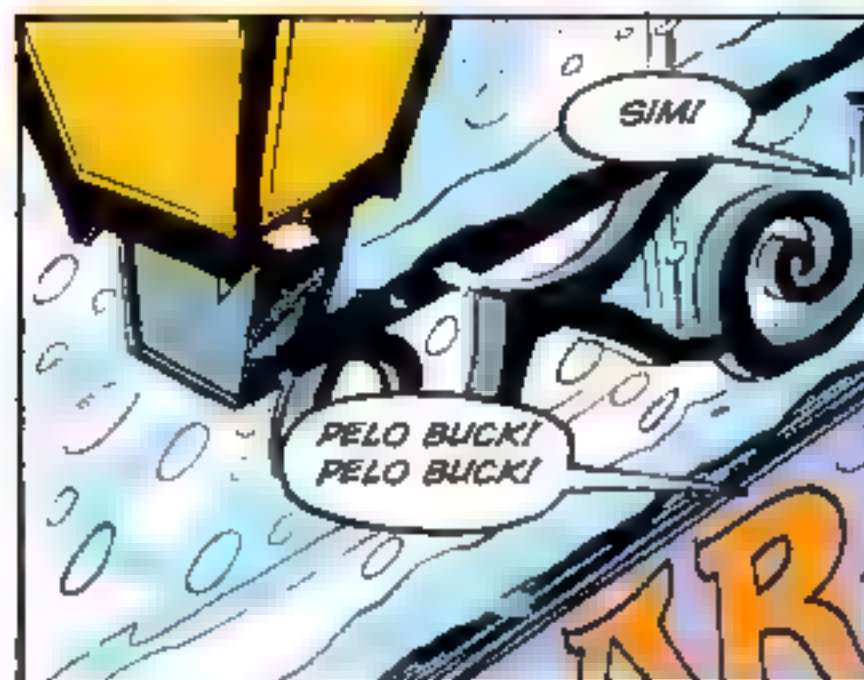
NÃO SE PREOCUPE,  
AQUI ESTÁ A BOLA.

OBRIGADO,  
SENHOR...  
EEEEHHH...

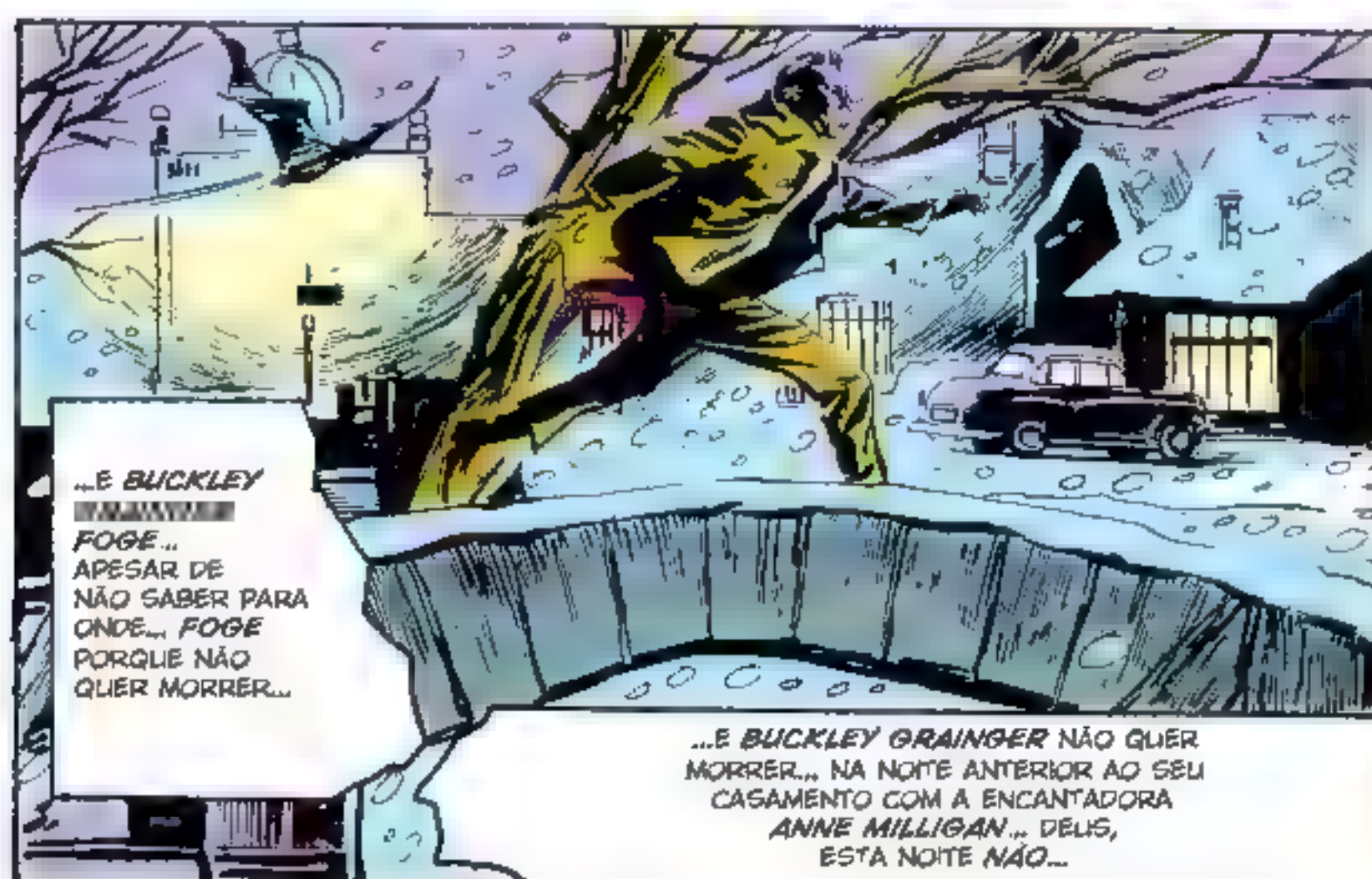
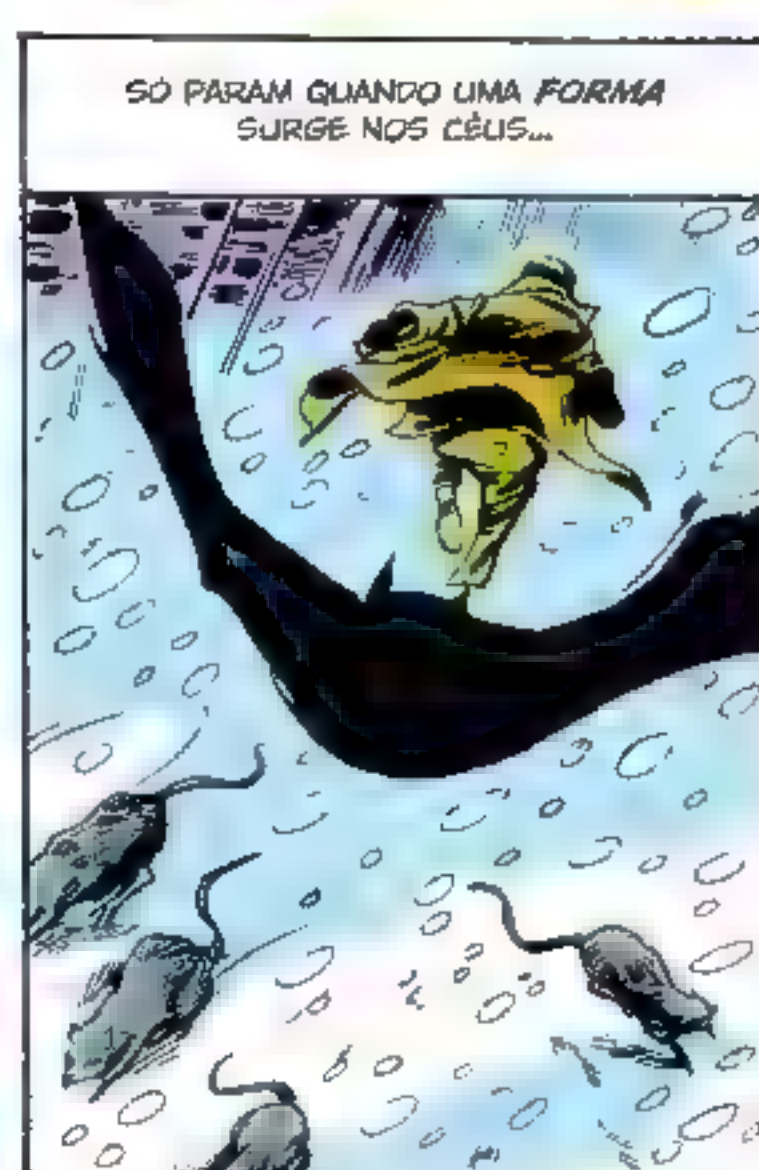
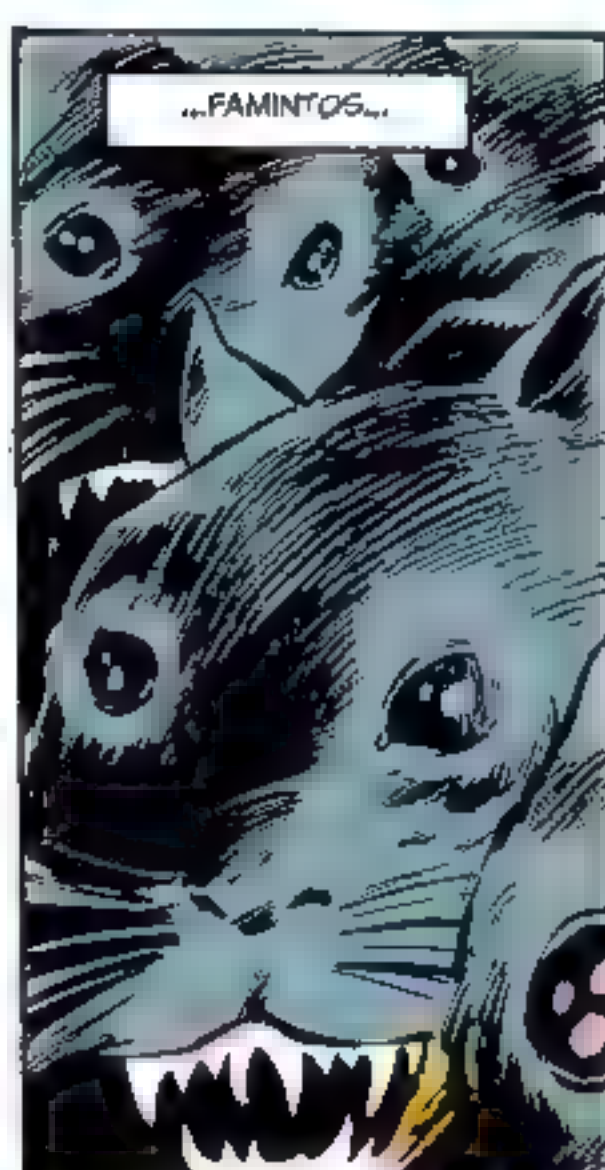




















NÃO ADIANTA...  
NÃO PERCEBEM A  
FORÇA DE  
DRÁCULA.

COM UMA ESTACA  
ATRAVESSANDO SEU  
CORÇÃO, SUA FORÇA  
NÃO IMPORTA!



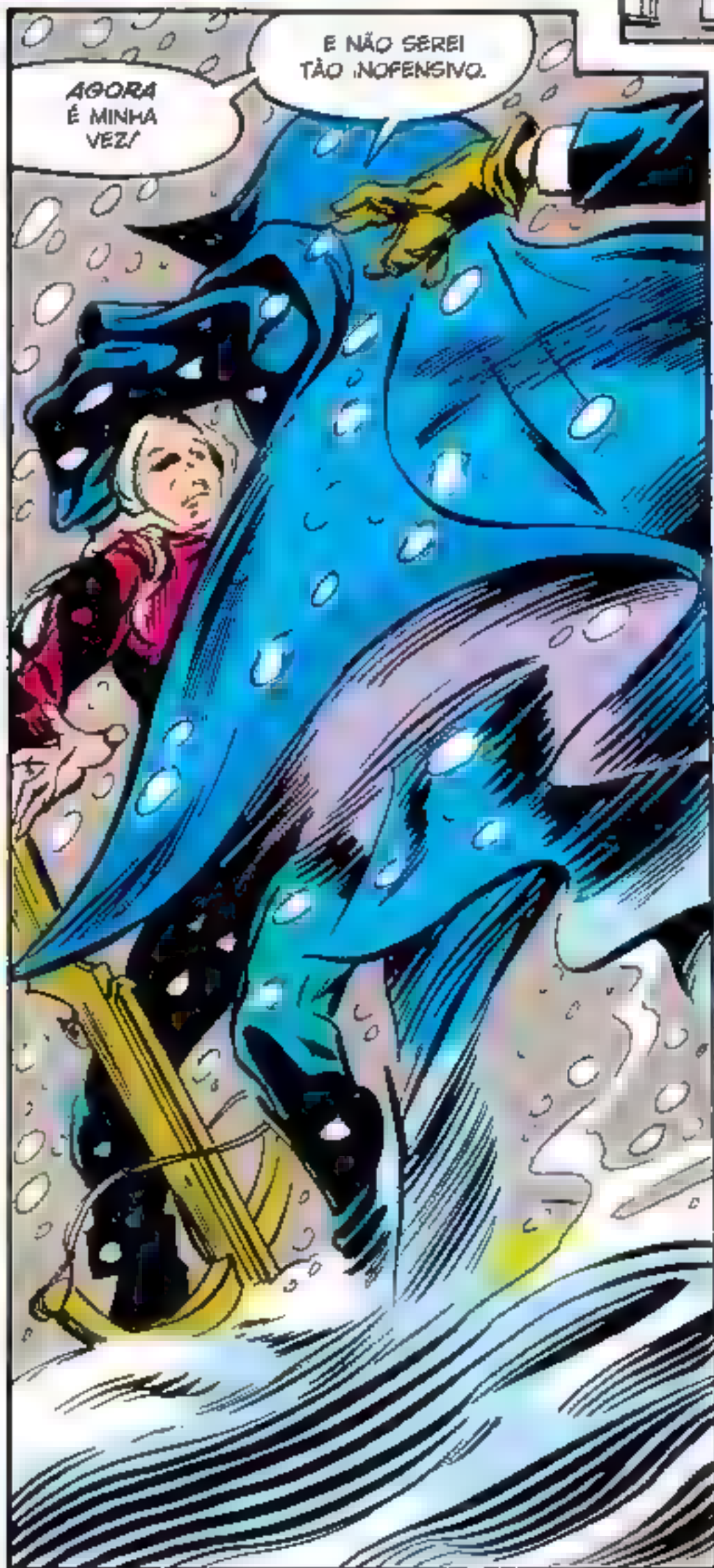
VAN HELSING?!?

ESTÁ LOUCA  
SE PENSA QUE  
SUA FLECHA PODE  
ME DETER...



...BASTA ME  
TRANSFORMAR  
EM NEVOA!

VEJA  
COMO NÃO  
ME AFETA  
EM NADA...



AGORA  
É MINHA  
VEZ!

E NÃO SEREI  
TÃO INOFENSIVO.



TAJ...  
AINDA  
BEM!

O QUÊ? ACHA QUE PODE  
ME DOMINAR COMO QUALQUER  
UM?

SOLTE-ME, IDIOTA...  
ANTES QUE EU O DESTRUA!



SOLTE-O,  
TAJ...  
SÓ UM  
POUCO  
MAIS...

O SUFI-  
CIENTE PARA  
CRAVAR ESTA  
ESTACA EM  
SEU PEITO.





SEUS JOGOS  
ME CANSAM.

CHEGA DE  
BRINCAR!

NÃO O  
SOLTE,  
TAV...

POR TUDO  
QUE É SAGRADO,  
NÃO O DEIXE...



...FUGIR.

ESCAPOL...  
TRANSFORMOU-SE  
EM MALDITA  
NÉVOA.

TÃO  
PERTO...  
CHEGAMOS  
TÃO PERTO.



O JOGO AINDA  
NÃO TERMINOU.  
AINDA PODEMOS  
VENCÊ-LO.

E TEMOS  
QUE FAZÊ-LO.  
TEMOS QUE  
FAZÊ-LO!



ESTA SE  
AFASTANDO.  
NÃO PODE-  
REMOS  
DETE-LO.

PODEMOS SIM.  
DEPRESSA,  
PARA O CARRO!



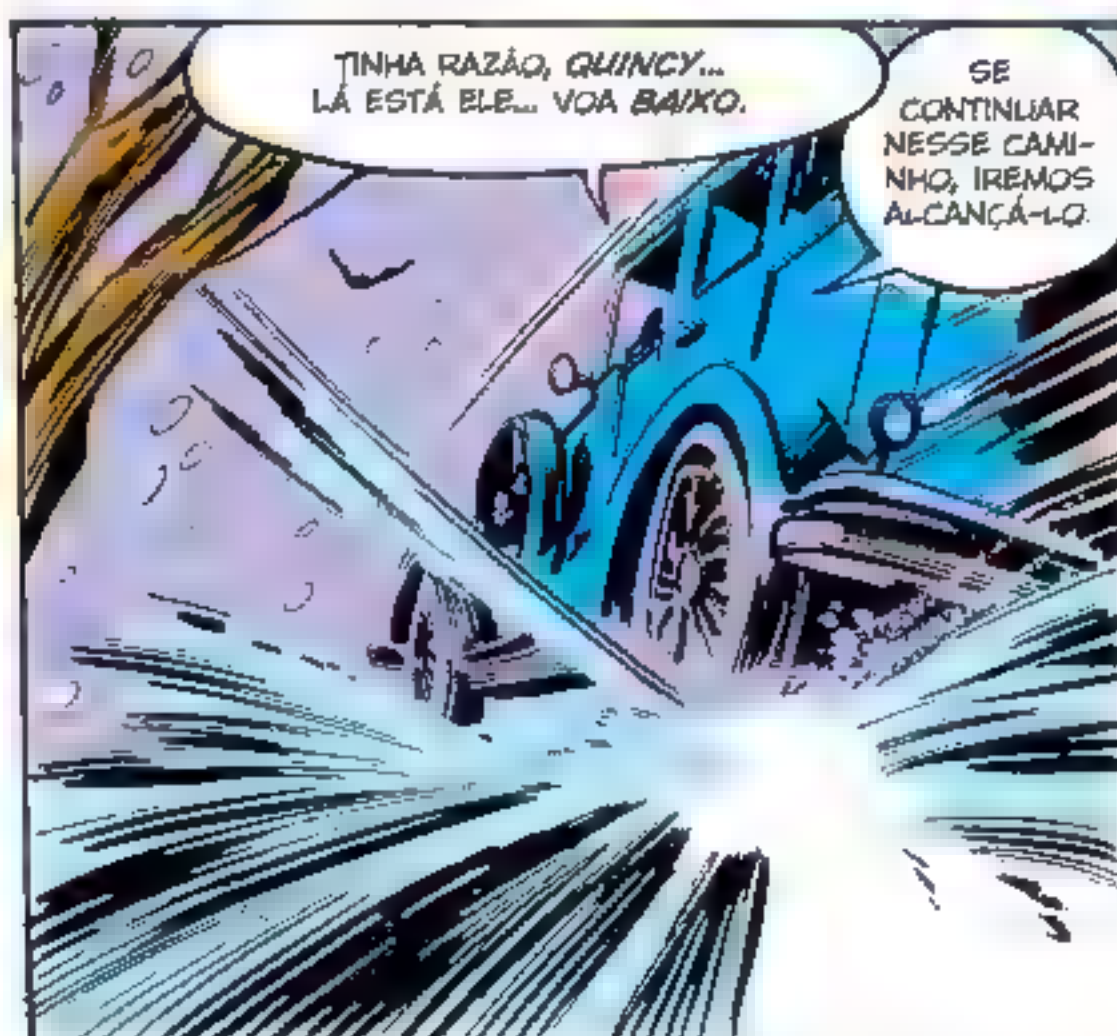
COM A  
TEMPESTADE  
VOARÁ  
BAIXO...  
PODERE-  
MOS SEGUI-  
LO SE  
FORMOS  
RÁPIDOS.

RÁPIDO,  
VAMOS!



EDITH... FIQUE  
AQUI COM O RÁDIO!  
PODEREMOS PRECISAR  
DE AJUDA.

TENHAM  
MUITO  
CUIDADO.



TINHA RAZÃO, QUINCY...  
LÁ ESTÁ ELE... VOA BAIXO.

SE  
CONTINUAR  
NESSE CAMI-  
NHO, IREMOS  
ALCANÇÁ-LO.









AGORA O  
ATAÚDE...

CREIO QUE  
ESTEJA TUDO  
PREPARADO.

CLARO, AMO.  
COLOQUEI O  
CORPO ONDE  
O SENHOR  
ORDENOU.

ENTÃO  
JÁ ESTAMOS  
PRONTOS.



DRÁCULA ENTROU NO ATAÚDE...  
É HORA DE ATACAR.

OK, AMIGO.  
PODE SE  
ABAIXAR...  
COMEÇO  
A TER  
VERTIGENS.



DENTRO DA  
FORTALEZA...

DURMA BEM,  
AMO. EU  
VELAREI  
SEU SONO.



MMMEFFF



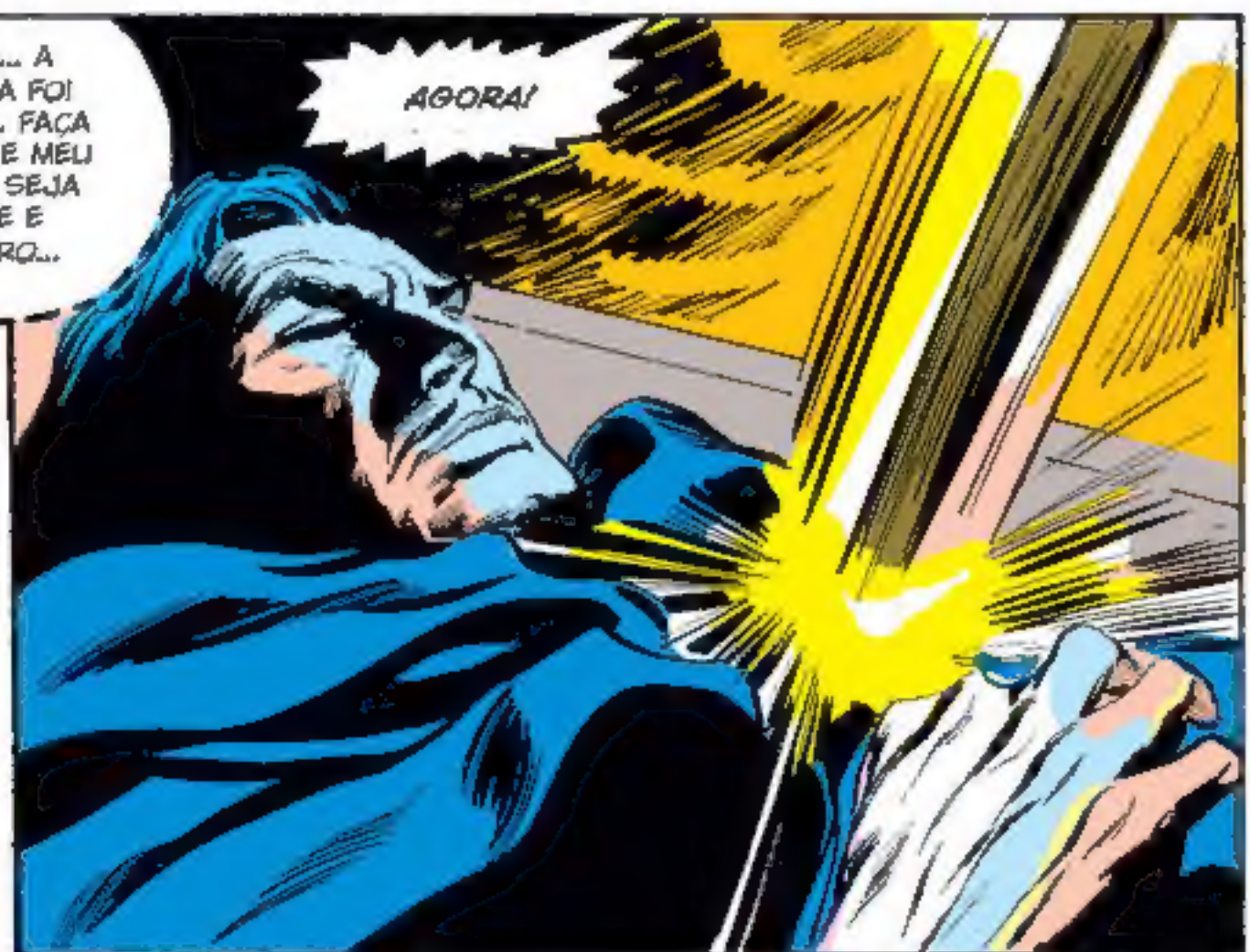
ESTE É O LUGAR...  
DRÁCULA DORME EM  
SEU ATAÚDE COMO  
UM BEBÊ.

VAMOS FAZER  
COM QUE DURMA  
ETERNAMENTE.



TAJ... AJUDE-ME...  
VOU ACABAR COM ESTE  
REINADO DE TERROR.

DEUS... A  
CAÇADA FOI  
LONGA... FAÇA  
COM QUE MEU  
BRACO SEJA  
FIRME E  
SEGURO...



AGORA!





A FACA, RÁPIDO.  
DEVEMOS CORTAR A  
CABEÇA.

QUE RISOS SÃO ESSES?

NÃO PODE  
SER ELE... NÃO  
PODE...

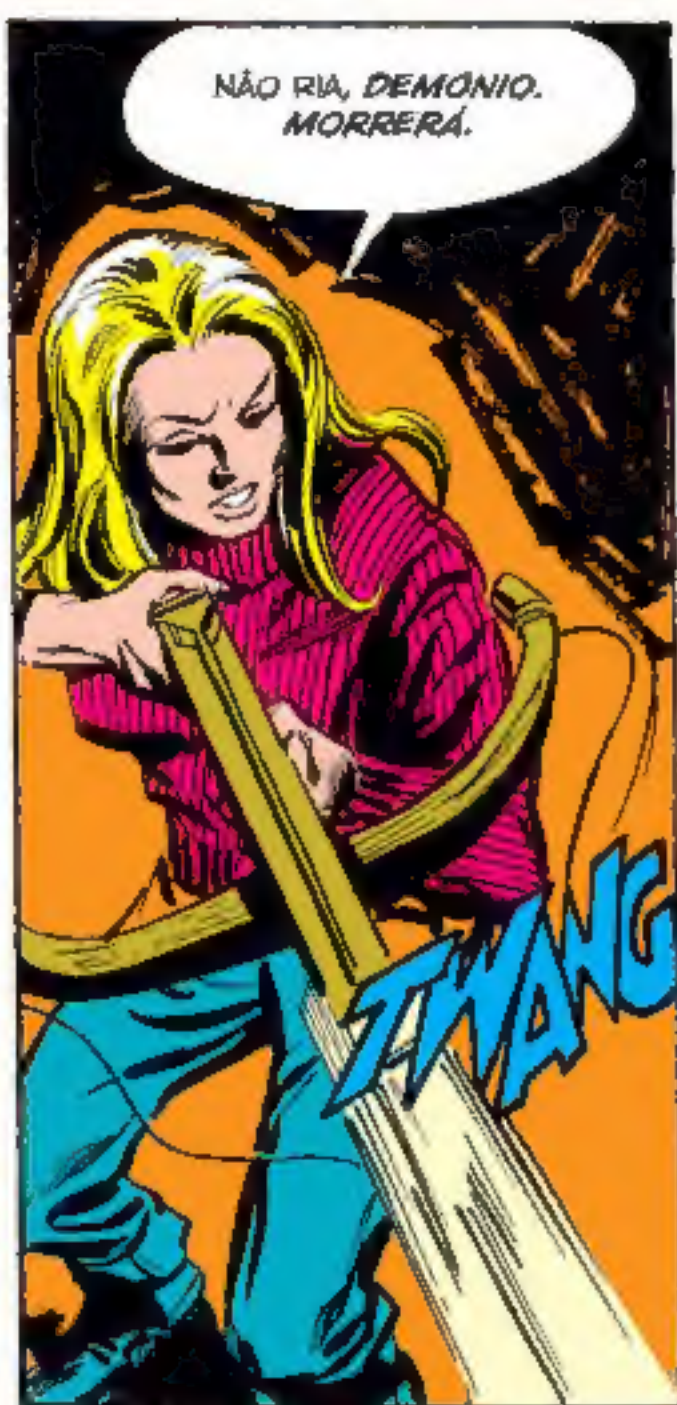


VELHO MALUCO...  
EU OS CONDUZI  
ATÉ AQUI DE  
PROPOSITO...

NÃO ERA EU  
NO ATAÚDE.

ATAQUEI  
UM MORTO  
MAQUIADO  
A MINHA  
SEMELHANÇA...

HA! HA!  
HA!



NÃO RIA, DEMONIO.  
MORRERÁ.

THWANG



HA! HA! HA! HA!

É MAIS FÁCIL DIZER  
QUE QUE FAZER... POSSO  
MUDAR DE FORMA  
ANTES QUE ME  
ALCANÇE.

SUAS  
ARMAS NÃO  
ME FARÃO  
NENHUM  
MAL.

THUNK



A SETA NÃO, MAS ISTO,  
SIM...

O  
CRUCIFIXO  
ME MANTÉM  
LONGE, ME  
REPELE...

...MAS NÃO TE  
DEFENDERÁ DO  
MEU EXÉRCITO...

NÃO TE  
LIVRARÁ DE  
MORRER.

VEJA  
ALÍ!





SURGEM DAS SOMBRAS...

COM SUAS  
MENTES HIPNOTIZA-  
DAS PELO OLHAR  
DE DRÁCULA.



MENINOS!...

SÃO APENAS  
CRIANÇAS.

DEVE ESTAR  
LOUCO EM  
PENSAR QUE  
ELAS PODER  
NOS DETER.

NÃO, DRAKE,  
SEU PLANO É GENIAL-  
MENTE DIABÓLICO...



VEJO QUE ENTENDEU, VELHO INIMIGO...  
MAS PERMITA-ME EXPLICAR A DRAKE...

EU ORDENEI QUE  
ESTES MENINOS OS  
DESTRUAM... E NÃO  
VÃO PARAR ATÉ  
CONSEGUI-LO.

E VOCÊS NÃO  
PODEM PARÁ-LOS,  
PORQUE TERIAM QUE  
MATÁ-LOS.



DRAKE... NUNCA  
SERÁ CAPAZ DE  
MATAR UMA CRIANÇA...  
HA, HA, HA.

UM DEDO DESLIZA  
PELA CADEIRA DE  
RODAS SEM SER VISTO  
E APERTA UM BOTÃO...



A UM MENINO,  
NÃO. TENTAREMOS  
MATAR VOCÊ.

E QUEM SABE ACABAMOS  
COM ESSE SEU SORRISO UTILI-  
ZANDO ESTES DARDOS ENVE-  
NENADOS QUE DISPARO DE  
MINHA CADEIRA...

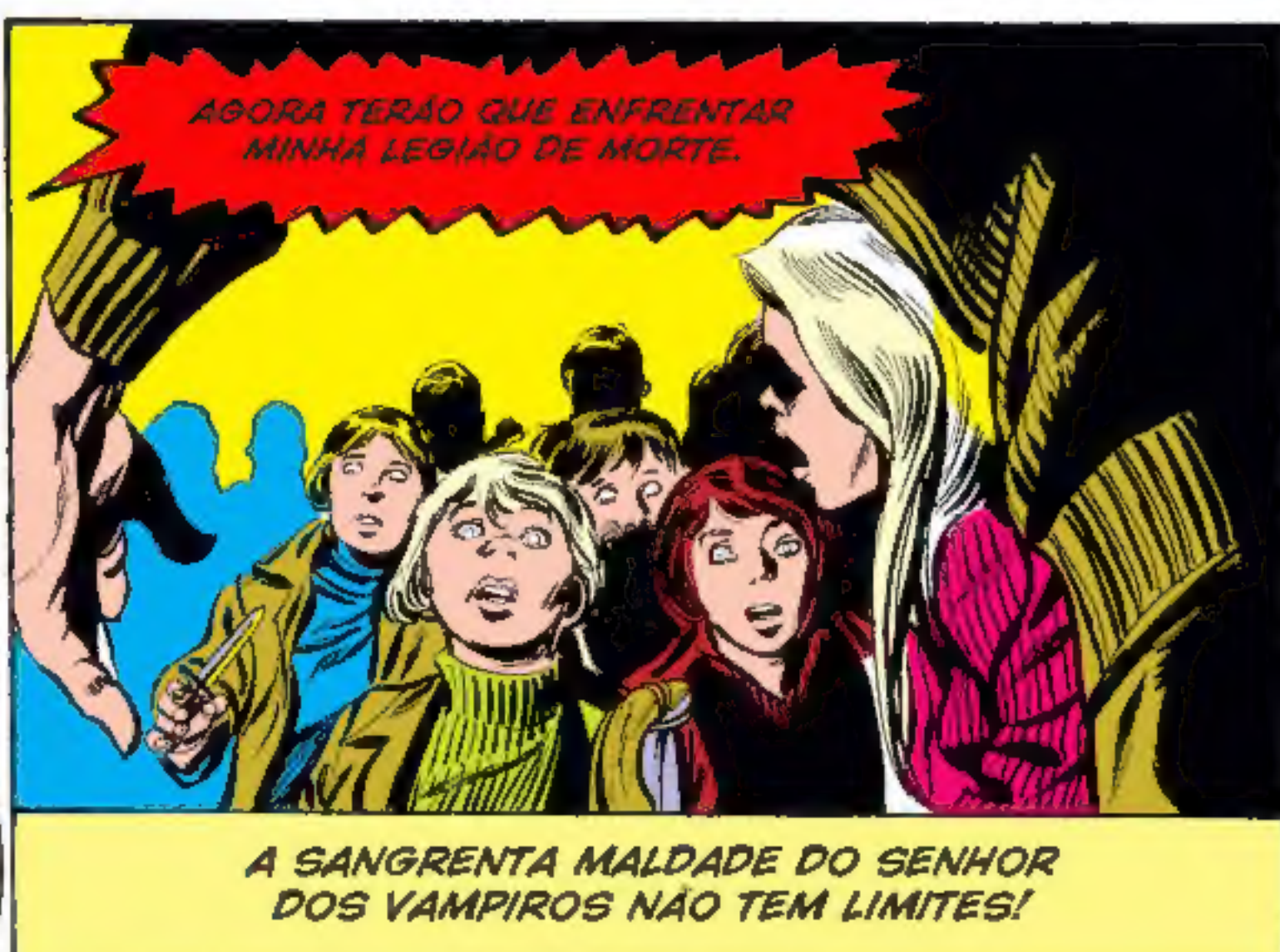


DRÁCULA SE MOVE RÁPIDO,  
OS QUATRO DARDOS SE CRAVAM  
INOFENSIVOS NA PORTA DE  
MADEIRA...

...MAS O  
QUINTO...

ARGH!  
MEU BRAÇO. UM  
DE SEUS MALDITOS  
DARDOS ME  
ACERTOU!

VIVEREI...  
É O QUE  
POSSO GA-  
RANTIR A  
VOCÊS.



AGORA TERÃO QUE ENFRENTAR  
MINHA LEGIÃO DE MORTE.

A SANGRENTA MALDADE DO SENHOR  
DOS VAMPIROS NÃO TEM LIMITES!



**HQPOINT@GMAIL.COM**



**WWW.HQPOINT.BLOGSPOT.COM**